

Η εγκατάσταση στη Ζυρίχη με παιδιά σχολικής ηλικίας

Όλα τα παιδιά και οι νέοι σχολικής ηλικίας που εγκαθίστανται σε δήμο της Ζυρίχης έχουν το δικαίωμα και την υποχρέωση να συμμετέχουν στη σχολική εκπαίδευση. Αυτό ισχύει από την ημέρα της άφιξής τους και ανεξάρτητα από το καθεστώς διαμονής τους. Η υποχρεωτική εκπαίδευση περιλαμβάνει και τη φοίτηση στο νηπιαγωγείο.

Υποχρεωτική εκπαίδευση

Η υποχρεωτική εκπαίδευση διαρκεί έντεκα χρόνια και το πολύ μέχρι την αποφοίτηση από το Δημόσιο Σχολείο. Η υποχρεωτική εκπαίδευση παρέχεται και σε ιδιωτικά σχολεία, τα οποία αναγνωρίζονται από το καντόνι.

Τα παιδιά που έχουν συμπληρώσει την ηλικία των τεσσάρων ετών¹ συμμετέχουν στη σχολική εκπαίδευση και φοιτούν στο νηπιαγωγείο από την έναρξη του επόμενου σχολικού έτους.

Καταληκτική ημερομηνία συμπλήρωσης της απαιτούμενης ηλικίας είναι η 31η Ιουλίου. Οι έφηβοι στο καντόνι της Ζυρίχης που έχουν συμπληρώσει την ηλικία των 16 ετών απαλλάσσονται από την υποχρεωτική εκπαίδευση. Έχουν ωστόσο το δικαίωμα να ολοκληρώσουν το σχολικό έτος.

Στα δημόσια σχολεία (Volksschule) δεν υπάρχει η δυνατότητα ελεύθερης επιλογής συγκεκριμένου σχολείου: Τα παιδιά φοιτούν στο σχολείο της περιοχής τους. Η τοπική σχολική αρχή (Schulpflege) κατανέμει τα παιδιά στα επιμέρους σχολεία. Οι γονείς είναι ελεύθεροι να επιλέξουν αντί αυτού ένα ιδιωτικό σχολείο. Τα έξοδα για το ιδιωτικό σχολείο βαρύνουν τους γονείς.

Εγγραφή των παιδιών

Όταν ένα παιδί εγκαθίσταται σε δήμο της Ζυρίχης, οι γονείς οφείλουν να το δηλώσουν άμεσα στην τοπική σχολική αρχή (Schulpflege). Η υποχρέωση αυτή αφορά όλα τα παιδιά καθώς και τους νέους σχολικής ηλικίας.

Μόλις η οικογένεια εγκατασταθεί στο καντόνι της Ζυρίχης, οι γονείς επικοινωνούν με τις σχολικές αρχές ώστε να συνεννοηθούν σχετικά με την εγγραφή του παιδιού τους και να διευκρινίσουν τυχόν απορίες.

Δείτε εδώ τις διευθύνσεις των τοπικών σχολικών αρχών:

- σε ολόκληρο το καντόνι:

https://www.zh.ch/de/bildung/schulen.html#main_locations_copy

- στην πόλη της Ζυρίχης:

https://www.stadt-zuerich.ch/ssd/de/index/volksschule/schulkreise_kreisschulbehoerden.html

¹ Παράδειγμα
Γενέθλια μεταξύ...

Εγγραφή

Η κατανομή των παιδιών στα σχολεία γίνεται από την σχολική αρχή. Υπεύθυνη για την τοποθέτηση του παιδιού στην κατάλληλη τάξη είναι η διεύθυνση του σχολείου. Η τάξη θα πρέπει να ανταποκρίνεται όσο το δυνατόν περισσότερο στην ηλικία του παιδιού. Εάν ένα παιδί μιλάει ελάχιστα ή δεν μιλάει καθόλου γερμανικά, θα παρακολουθήσει μαθήματα γερμανικών ως δεύτερη γλώσσα (DaZ) πέραν των κανονικών μαθημάτων. Ο δάσκαλος της κανονικής σχολικής τάξης στηρίζει το παιδί ως προς την ενσωμάτωσή του και την ανάκτηση της διδακτέας ύλης. Στις πόλεις του καντονιού λειτουργούν «τάξεις υποδοχής». Τα παιδιά παραμένουν κατά κανόνα σε αυτές τις τάξεις το πολύ ένα έτος. Μαθαίνουν τη γερμανική γλώσσα και προετοιμάζονται για τη μετάβασή τους σε κανονική τάξη.

Προετοιμασία για τον κόσμο της εργασίας

Η Διεύθυνση Νεολαίας και Επαγγελματικού Προσανατολισμού παρέχει συμβουλές και πληροφορίες ειδικά για μετανάστες και ξενόγλωσσους γονείς.

Η συγκεκριμένη υπηρεσία ονομάζεται «Integras».

<https://www.zh.ch/de/bildung/berufs-studien-laufbahnberatung/neu-in-der-schweiz.html>
(γερμανικά/αγγλικά)

Για ξενόγλωσσους νέους που μεταναστεύουν μεταξύ 15 και 21 ετών, τα επαγγελματικά σχολεία προσφέρουν ένα ειδικό «Έτος επαγγελματικής προετοιμασίας ‘γλώσσα και ενσωμάτωση’». Σε αυτό το μονοετές πρόγραμμα οι νέοι μαθαίνουν κυρίως γερμανικά. Επιπλέον αποκτούν τις γνώσεις που χρειάζονται για την εισαγωγή τους στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση ή στην επαγγελματική κατάρτιση.

https://www.stadt-zuerich.ch/ssd/de/index/jugend-_und_erwachsenenbildung/integration/berufsvorbereitungsjahr/sprache_und_integration.html

Το Γραφείο Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης και Επαγγελματικής Κατάρτισης προσφέρει μαθήματα ενδιάμεσης εκπαίδευσης. Τα μαθήματα αυτά γεφυρώνουν το χρονικό διάστημα μεταξύ της υποχρεωτικής εκπαίδευσης και της αρχικής κατάρτισης. Απευθύνονται σε νέους που δεν έχουν βρει θέση μαθητείας μετά τη λήξη της υποχρεωτικής δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης (Sekundarschule) ή σε εκείνους για τους οποίους είναι πολύ νωρίς για να επιλέξουν επαγγελματική σταδιοδρομία.

<https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/brueckenangebote.html>

Περαιτέρω πληροφορίες για τους γονείς

- Πληροφορίες για τους γονείς σχετικά με τα δημόσια σχολεία (Volksschule) στο καντόνι της Ζυρίχης, συμπεριλαμβανομένου του νηπιαγωγείου

https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule.html#main_furtherinformation

- Μαθήματα γερμανικών ως δεύτερης γλώσσας

<https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule/volksschule-besonderer-bildungsbedarf.html#533907062>

- Προαιρετικά μαθήματα εκμάθησης άλλης μητρικής γλώσσας εκτός της γερμανικής (πρώτη γλώσσα)

<https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule/volksschule-ergaenzende-unterrichtsangebote/heimatliche-sprache-und-kultur-hsk.html#-1217491093>

- Συνοπτική περιγραφή όλων των βαθμίδων του εκπαιδευτικού συστήματος στο καντόνι της Ζυρίχης

<https://www.zh.ch/de/bildung/schulen/volksschule/volksschule-ergaenzende-unterrichtsangebote/heimatliche-sprache-und-kultur-hsk.html#-1217491093>

- Κατάλογος συνδέσμων για τους μετανάστες σχετικά με την κοινωνική ένταξη, την εκπαίδευση και την εργασία

https://www.zh.ch/content/dam/zhweb/bilder-dokumente/organisation/bildungsdirektion/ajb/biz/formulare-und-merkblaetter/linkliste_fuer_migrantinnen.pdf